

Nan yon jefò kontini pou asire ke enfòmasyon w yo
presi epi yo ajou, tanpri, ranpli fòmilè sa a annantye.

ENFÒMASYON SOU CHÈF FWAYE A

Dat: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Adrès: _____ Nimewo Apatman: _____

Vil: _____ Konbyen tan w genyen depi w ap viv nan vil ou ye aktyèlman an? _____

Telefòn: _____ - _____ - _____ Imèl: _____

Dat Nesans: _____ Lang Prensipal: _____

Ras: ☐ Blan ☐ Nwa/Afwo-Ameriken ☐ Azyatik ☐ Moun ki Soti Hawaï/Moun ki Soti sou Zile Pasifik la
☐ Amerendyen/Natif Alaska ☐ Prefere Pa Reponn ☐ Pa Konnen ☐ Lòt _____

Etnisite: ☐ Ispanik/Latino ☐ Ki Pa Ispanik/Latino

Ansyen Konbatan/Militè ki An Sèvis: ☐ Wi ☐ Non Andikape: ☐ Wi ☐ Non

Asirans Sante: ☐ MassHealth ☐ Medicare ☐ Prive ☐ Okenn ☐ Lòt _____

Èske w ap resevwa Avantaj SNAP yo? ☐ Wi ☐ Non Montan: \$ _____
Si non, poukisa? ☐ Revni ☐ Chanjman nan Egzijans Pwogram yo

Èske w ka fè nou konnen estati anplwa w? ☐ Tan plen ☐ Tan pasyèl ☐ Nan chomaj ☐ Peryodik
☐ Elèv ☐ Retrete ☐ Pa kapab Travay

Ki pi wo nivo w te rive atenn lekòl? _____

ENFÒMASYON JENERAL SOU FWAYE A

Kijan sitiyasyon lojman w ye kounya? Kwoche kazye ki plis aplike a.

☐ Lojman Piblik ☐ Lwaye Mache ☐ Ap viv avèk Zanmi/Fanmi ☐ Pwopriyetè
☐ Seksyon 8 ☐ Lojman ki Abòdab ☐ Sanzabri: ☐ Gen Abri ☐ San Abri

Ki revni anyèl (kantite kòb ki antre chak ane) fwaye w la?

☐ \$0 – \$12,000 ☐ \$12,001 – \$21,257 ☐ \$21,258 – \$28,694 ☐ \$28,695 – \$36,131
☐ \$36,132 – \$43,568 ☐ \$43,569 – \$51,005 ☐ \$51,006 – \$58,442 ☐ \$58,443 – \$65,879
☐ \$65,880 – \$73,316 ☐ \$73,317 oswa plis Revni Mansyèl oswa Anyèl Presi: \$ _____

Èske ou menm OSWA moun ki sou kont ou yo patisipe nan nenpòt nan pwogram ki endike annapre yo?
Kwoche tout sa ki aplike.

☐ Livrezon Manje Adomisil (Meals on Wheels) ☐ WIC ☐ Asistans pou Gaz ☐ SNAP \$ _____
☐ Manje Midi Gratis/Nan pri Redui nan Lekòl la ☐ Head Start ☐ Asistans pou Ansyen Konbatan
☐ TAFDC/Asistans Lajan Kach

MANM FWAYE A

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Non Konplè: _____ Sèks: ☐ G ☐ F ☐ _____

Dat Nesans: _____ Relasyon: _____

Kòman w te tande pale de Beverly Bootstraps? ☐ Ajans Kominotè ☐ Fanmi/Zanmi ☐ Lapòs ☐ Lekòl

☐ Gwoup Relijye ☐ Klinik Doktè ☐ Lòt fason: _____

SÈTIFIKASYON

Aplikan an sètifye ke tout enfòmasyon ki endike nan aplikasyon an se verite epi yo kòrèk selon tout sa l konnen, li pa t ekskli okenn enfòmasyon ki ka petèt defason rezonab afekte yon jijman konsènan elijiblite aplikan an.

Siyati: _____ Dat: _____

TANPRI EKRI AN LÈT DETACHE EPI KLÈ

Dat: _____

Non Konplè: _____

Èske w itilize lòt bank manje?

☐ **Lame di sali**

☐ **Legliz Nazarèt la**

☐ **Akò**

☐ **Pòt Louvri**

☐ **Lòt:** _____

Èske w ap responsab pou pran manje?

☐ **WI** ☐ **NON**

Si non, ki moun ki pral responsab?

Non: _____

Èske ou vle patisipe nan Pwogram USDA a?
(Gade paj apre a pou plis detay)

☐ **WI** ☐ **NON**

PWOGRAM ÈD MANJE IJANS LAN GID ELEJIBILITE REVNI 1YE JIYÈ 2025 RIVE 30 JEN 2026

Tanpri itilize chif sa yo lè w ap detèmine si moun k ap resevwa yo elijib pou resevwa manje debaz USDA nan kad Pwogram Asistans Manje Ijans/TEFAP.

# of Household Members	Annual Income	Monthly Income	Weekly Income
1	\$39,125	\$3,260	\$752
2	\$52,875	\$4,406	\$1,017
3	\$66,625	\$5,552	\$1,281
4	\$80,375	\$6,698	\$1,546
5	\$94,125	\$7,844	\$1,810
6	\$107,875	\$8,989	\$2,075
7	\$121,625	\$10,135	\$2,339
8	\$135,375	\$11,281	\$2,603
For each additional household member, add:	+\$13,750	+\$1,146	+\$264

Anplis de sa, kay ki patisipe nan pwogram tè s mwayèn sa yo kalifye tou pou TEFAP: SNAP, AFDC, TANF, WIC, Welfare, Medicaid, Revni Sekirite Siplemantè, Head Start, Asistans Fuel oswa Èd Veteran.

Lè mwen siyen, mwen deklare mwen kalifye pou resevwa manje USDA epi deklarasyon sa a valab sof si yo di lekonntrè. Mwen pral avize Beverly Bootstraps si revni mwen an chanje.

Dat: _____

Non: _____

Siyati: _____

Nou mete bank manje nou an kanpe pou bay èd manje ijans ak siplemantè pou fanmi k ap viv Beverly, Manchester, Essex, Hamilton, ak Wenham ki nan bezwen. Akòz kantite moun ki bezwen èd ap ogmante, nou mande w ranpli yon fòmilè admisyon. N ap kenbe enfòmasyon sa yo konfidansyèl epi itilize yo sèlman pou ede nou jwenn manje ak lajan pou nou ka kontinye la pou sèvi ou. Y ap mande w ranpli yon fòmilè admisyon pou chak adrès/kay.

Chak fwa ou vin nan Bank lan, n ap mande idantifikasyon pou verifye rezidans ou nan Beverly, Manchester, Essex, Hamilton, oswa Wenham.

Dokiman an dwe genyen ladan yo:

1. Non ou
2. Adrès ou
3. Yon dat nan 30 jou

Bòdwo, resi lwaye fòmèl, preskripsyon, ak lèt ki gen so lapòs sou yo, tout sa yo bon egzanp.

Bank manje a ouvri:

Lendi: 10:00 am – 4:00 pm

Madi: 1:00 pm – 6:00 pm

Mèkredi: 10:00 am – 6:00 pm

Jedi: 10:00 am – 2:00 pm

Bank manje a ap fèmen pandan jou ferye yo ak pandan mwa sezon fredi yo si lekòl piblik Beverly yo fèmen akòz move tan.

Yo mande fanmi yo pou yo tann 7 jou ant vizit yo.

Anpil nan manje ou resevwa yo se don: kidonk, li ka diferan mak chak fwa ou vini, epi li ka diferan de sa yon lòt moun resevwa pwovizyon nan menm tan an. Se politik nou pou trete tout moun menm jan posib.

Nou tcheke frechè chak atik yo; sepandan, sa a se yon travay trè gwo. Li posib pou yon atik ta ka pase san tcheke, kidonk tanpri verifye tout bagay. **Ou responsab pou kalite manje a. Lè w gen dout, jete l!**

Nou gen yon rezèv limite nan atik swen pèsònèl, manje ti bebe, ak kouchèt. Si w gen bezwen pou nenpòt nan atik sa yo, tanpri fè nou konnen chak fwa ou vini.

Ou pral resevwa **sachè ki kapab itilize ankò** nan premye vizit ou nan bank manje a epi **ou ta dwe pote yo tounen chak fwa ou vizite**. Ou kapab pote pwòp sachè pa w paske nou eseye pa bay plis sachè.